

(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten Magna PT International GmbH Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		00006052/001		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Our ID number: DE133785574 Your ID no...: IT04886850728		(3) Nr. Lieferschein 5048719 4.10.19	
(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger SN: 91012728 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH&Co.KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach		(6) Fracht frei unfr. EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut Fremdtg. Eigut Eigentg. Expres Post		Rechnung (8) Nr. (9) vom 140725	
(10) Ihre Zeichen 430	(11) Bestellung Nr./Datum 550003183002 25.09.19	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung Fr. Säger - 1670	(13) Hausruf 09122/	(14) Unsere Auftrags-Nr.		
(19) Versandart DHL Italien		(20) frei/unfrei X	(21) Verpackungsart look below	(22) Versandzeichen	(23) Gesamtgewicht kg brutto netto 279 252		(24)
(25) Versandanschrift: MAGNA PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Abladestelle 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer	(21) Verpackungseinzelheiten (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
1	2507604800/NEU 273583F1 EC level Container Batch number Empties	RIBE Gewindebolzen M 10 x 80,5 10.9 a vom 12.12.2012 20/Karton 05731950000 16/Karton 1/Europalette	6000	pc	180 245008 500 976 1772		
<p>Terms of dly.: FCA (Incoterms® 2010) Schwabach Air Freight The receiver of the goods herewith certifies that they will be directly forwarded abroad.</p> <p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 09/10/2019 Firma: </p>							
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung		
Datum							
Name							

Transport Order



Mittente / Sender: RICHARD BERGNER VERBINDUNGSTECHNIK
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
 BAHNHOFSTR. 8
 D-91126 SCHWABACH

Data / Date: 04-OCT-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: NUE-EC-1451578

Destinatario / Consignee: MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms: franco dom. / free domicile, franco fabbrica / ex works, sdoganato / cleared, dazi pagati / taxes paid, dicit. dog. pag. / duty paid, altri / others, franco fabbrica / ex works, non sdoganato / uncleared, dazi non pagati / taxes unpaid, dicit. dog. non pag. / duty unpaid

Indirizzo terminale / Terminal address: DHL FREIGHT GMBH, NUERNBERG, PRESSBURGER STRASSE 7, D-90451 NUERNBERG, Tel: +49 / 911 9633 0, Fax: +49 / 911 9633 329

EXW

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: si / yes, no

Numero di dossier / Terminal reference

Valuta / Currency: No

Riferimenti del cliente / Customer's reference

IMP-INW-656431

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	1	PLE	PARTS PARTS		279.0	

EX WORKS

Dln. x cm x cm = 0.410 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 279.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 279.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions: LADEHILFEN 1 EUROPAL.

Allegati / Enclosures

PO BOX

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	<p>IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p>	<p>Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender RICHARD BERGNER S.p.A. Via... Modugno (BA)</p>
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time	<p>04 OCT 2019</p>	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	<p>Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters</p>	